

BG	Не се намесвайте в конструкцията на гнездото и щепсела. Не използвайте удължителя, когато е повреден. Винаги използвайте удължителя навит на въже в пълната му дължина. Не поставяйте никакви други адаптери.
CZ	Nezasahujte do konstrukce zásuvky a zástrčky. Nepoužívejte poškozený prodlužovací kabel. Prodlužovací šňůru používejte vždy navinutou v celé její délce. Nevkládejte do ní žádné jiné adaptéry.
DE	Greifen Sie nicht in die Konstruktion der Steckdose und des Steckers ein. Verwenden Sie das Verlängerungskabel nicht, wenn es beschädigt ist. Verwenden Sie das Verlängerungskabel immer in seiner vollen Länge. Stecken Sie keine anderen Adapter ein.
DK	Der må ikke gribes ind i konstruktionen af stikkontakten og stikket. Brug ikke forlængerledningen, hvis den er beskadiget. Brug altid forlængerledningen oprullet i sin fulde længde. Indsæt ikke andre adaptere.
EE	Ärge sekkuge pistikupesa ja pistiku konstruktsiooni. Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see on kahjustatud. Kasutage pikendusjuhte alati täispikkuses. Ärge sisestage muid adaptereid.
ES	No intervenga en la construcción de la toma y el enchufe. No utilice el alargador si está dañado. Utilice siempre el alargador enrollado en toda su longitud. No introduzca ningún otro adaptador.
FI	Älä puutu pistorasian ja pistokkeen rakenteeseen. Älä käytä jatkojohtoa, jos se on vaurioitunut. Käytä jatkojohtoa aina kelattuna koko pituudeltaan. Älä aseta muita sovittimia.
FR BE	Ne pas intervenir dans la construction de la prise et de la fiche. N'utilisez pas la rallonge si elle est endommagée. Utilisez toujours la rallonge enroulée sur toute sa longueur. Ne pas insérer d'autres adaptateurs.
GB	Do not intervene into the construction of the socket and the plug. Do not use the extension cord when damaged. Always use the extension cord unreeled in its full length. Do not insert any other adaptors.
GR CY	Μην επεμβαίνετε στην κατασκευή της πρίζας και του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης όταν έχει υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε πάντα το καλώδιο προέκτασης τυλιγμένο σε όλο του το μήκος. Μην τοποθετείτε άλλους προσαρμογείς.
HU	Ne avatkozzon bele a csatlakozóaljzat és a dugasz kialakításába. Ne használja a hosszabbítót, ha az megsérült. A hosszabbítót mindig teljes hosszában feltekerve használja. Ne helyezzen be más adaptereket.
IT	Non intervenire nella costruzione della presa e della spina. Non utilizzare la prolunga se danneggiata. Utilizzare sempre la prolunga in tutta la sua lunghezza. Non inserire altri adattatori.
LT	Nesikiškite j lizdo ir kištuko konstrukciją. Nenaudokite pažeisto ilgintuvo. Visada naudokite prailgintuvą suvyniotą visu ilgiu. Neįkiškite jokių kitų adapterių.
LV	Neiejaucieties kontaktligzdas un kontaktdakšas konstrukcijā. Neizmantojiet pagarinātāju, ja tas ir bojāts. Vienmēr izmantojiet pagarinātāju visā tā garumā. Neievietojiet nekādus citus adapterus.
NL	Kom niet tussen in de constructie van het stopcontact en de stekker. Gebruik het verlengsnoer niet als het beschadigd is. Gebruik het verlengsnoer altijd opgerold in zijn volledige lengte. Steek er geen andere adapters in.
PL	Nie wolno ingerować w konstrukcję gniazda i wtyczki. Nie używaj uszkodzonego przedłużacza. Należy zawsze używać przedłużacza w pełnej długości. Nie wkładaj żadnych innych adapterów.
PT	Não intervir na construção da tomada e da ficha. Não utilizar a extensão se estiver danificada. Utilizar sempre a extensão enrolada em todo o seu comprimento. Não inserir nenhum outro adaptador.
RO MD	Nu interveniți în construcția prizei și a fișei. Nu utilizați prelungitorul atunci când este deteriorat. Utilizați întotdeauna cablul prelungitor înfășurat pe toată lungimea sa. Nu introduceți niciun alt adaptor.
RS HR BA ME	Nemojte intervenirati u konstrukciju utičnice i utikača. Nemojte koristiti produžni kabel ako je oštećen. Uvijek koristite produžni kabel nenamotan u punoj dužini. Nemojte umetati druge adaptere.
SE	Gör inga ingrepp i uttagets och kontaktens konstruktion. Använd inte förlängningsladden om den är skadad. Använd alltid förlängningsladden upprullad i hela sin längd. Sätt inte i några andra adaptrar.
SI	Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice in vtiča. Poškodovanega podaljška ne uporabljajte. Podaljševalni kabel vedno uporabljajte navit v celotni dolžini. Ne vstavljajte nobenih drugih adapterjev.
SK	Nezasahujte do konštrukcie zásuvky a zástrčky. Nepoužívajte predlžovací kábel, ak je poškodený. Predlžovací šnúru vždy používajte navinutú v celej jej dĺžke. Nezasúvajte žiadne iné adaptéry.
UA	Не втручайтеся в конструкцію розетки та вилки. Не використовуйте пошкоджений подовжувач. Завжди використовуйте подовжувач, змотаний у котушку на повну довжину. Не вставляйте жодних інших адаптерів.